

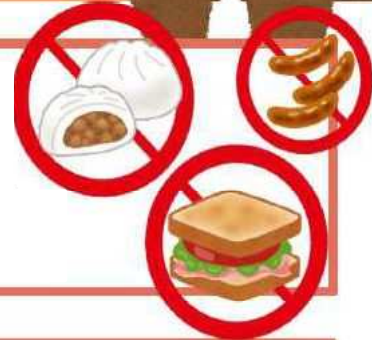
- ・ 登山・キャンプ・サイクリング・ゴルフ等の
アウトドアレジャーを楽しむ皆様へ！
- ・ 山林等でお仕事をされる皆様へ！

野生動物に感染するウイルス
(アフリカ豚熱・口蹄疫) などが
侵入することを防止するために！



1

飲食物などは、**野外で絶対に
捨てないで**ください！



2

靴や器具等に付いた**土は、帰宅前
に、しっかり落と**しましょう。



3

**家畜がいる施設には
近寄らない**ようにしましょう。



4

**野生動物や罾・柵がある場所に
近寄らない**ようにしましょう。



5

消毒場所では指示に従いましょう。
**イノシシの死体を発見したら
管轄の自治体に連絡**ください。



Attention international travelers!

해외 여행객 주목!

致所有入境日本的旅客！

海外からの旅行者の皆様へ！

Help prevent the entry of viruses that infect animals!

동물을 감염시키는 바이러스 침입 방지!

為防止感染動物的病毒入侵！

動物に感染するウイルスが侵入することを防止するために！



1

It is prohibited to bring food containing meat into Japan, or to leave food outdoors!

禁止攜帶含有肉類的食品入境日本！禁止亂拋垃圾！

일본으로의 육류 반입은 금지되어 있습니다.

쓰레기의 포이 버려도 금지입니다!

日本への肉製食品の持ち込みは、禁止されてます。ゴミ（飲食物等）のポイ捨て禁止です!



2

Ensure your shoes are free of soil before coming to Japan! before going home!

来日本之前一定要把鞋子上的泥巴洗干净！

离开前请擦掉鞋上的泥巴！

귀가하기 전에 신발에 붙은 흙을 떨어뜨리자.

일본에 오기 전에 신발에 묻은 흙을 떨어뜨리자.

靴の土は落としてから、来日しましょう。帰宅しましょう。



3

Avoid proximity to livestock facilities!

避免靠近畜牧設施

가축이 있는 시설에는 접근하지 않도록 하십시오.

家畜がいる施設には近寄らないようにしましょう。



4

Steer clear of wild animals, traps and fenced areas!

避免接近野生動物以及設有陷阱和柵欄的區域

야생 동물 및 덫, 울타리가 있는 곳에는 접근하지 않도록 하십시오.

野生動物や罠・柵がある場所には近寄らないようにしましょう。



5

Follow instructions at disinfection points!

請遵循消毒站的指示

소독 장소에서는 지시에 따라 주십시오.

消毒場所では指示に従いましょう。



鹿児島県農政部家畜防疫対策課 Tel 099-286-3297

(Kagoshima Prefecture

Livestock Disease Control and Prevention Division)